



KUJIP00V4SPU



SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

uzavřená na základě dohody smluvních stran nikoliv na úkor ochrany kterékoliv ze smluvních stran ve smyslu § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní zákoník“)

ID ZZ00033.0006

Čl. 1 Smluvní strany

Vysočina,

kraj se sídlem: Žižkova 57, 587 33 Jihlava
IČO: 70890749
zastoupený: MUDr. Jiřím Běhounkem, hejtmánem kraje
k podpisu smlouvy pověřen: Ing. Josef Matějka, radní kraje
(dále jen „Kraj“)
bankovní spojení: Volksbank CZ, a. s. Jihlava
číslo účtu: 4050004999/6800, 4200019265/6800

a

Svaz vodovodů a kanalizací Žďársko

se sídlem: Vodárenská 2, 591 01 Žďár nad Sázavou
IČO: 43383513
zastoupen: Ing. Petrem Leopoldem, místopředsedou předsednictva
(dále jen „Příjemce“)
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 1622321399/0800

Čl. 2 Účel smlouvy

Účelem této smlouvy je poskytnutí účelové veřejné finanční podpory z rozpočtu Kraje (dále jen „dotace“) na realizaci akce „**Ochrana vod povodí řeky Dyje – II. etapa, podprojekt 8 – Nová Ves – kanalizace, podprojekt 11 – Oslavice - kanalizace**“, blíže specifikované v žádosti o poskytnutí dotace, která tvoří nedílnou součást této smlouvy jako Příloha č. 1 (dále jen „akce“).

Čl. 3 Závaznost návrhu

- 1) Doba platnosti tohoto návrhu smlouvy je omezena na 30 kalendářních dnů od prokazatelného doručení návrhu této smlouvy Příjemci.
- 2) Pokud tento návrh smlouvy nebude Příjemcem akceptován a podepsaný doručen na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy v termínu podle Čl. 3 odst. 1 této smlouvy, návrh smlouvy zaniká a nárok na dotaci nevznikne.

Čl. 4 Závazek Příjemce

- 1) Příjemce dotaci za podmínek stanovených v této smlouvě přijímá a zavazuje se, že bude akci realizovat svým jménem, na svou vlastní odpovědnost, v souladu s právními předpisy a podmínkami této smlouvy.

4

- 2) Příjemce se zavazuje vrátit dotaci do 15-ti kalendářních dnů, ode dne, kdy Kraji písemně sdělí, že u akce, která byla zrealizována, nebude nadále plnit podmínky dané touto smlouvou (udržitelnost, archivace, povinnost umožnit kontrolu, ...).

Čl. 5 Dotace

- 1) Kraj poskytuje Příjemci na akci dotaci ve výši **2 145 347 Kč** (slovy: dvamilionystočtyřicetpěttisíctřistačtyřicet sedm korun českých).
- 2) Dotace je poskytována v souladu se Zásadami Zastupitelstva kraje Vysočina pro poskytování dotací na drobné vodohospodářské ekologické akce č. 07/10 (dále jen „Zásady“) schválenými usnesením Zastupitelstva kraje Vysočina č. 0330/04/2010/ZK dne 22. 6. 2010.
- 3) Pro účely této smlouvy se rozumí:
- a) **Celkové náklady akce** (objem akce) jsou náklady tvořené součtem dotace a vlastním podílem Příjemce.
 - b) **Vlastní podíl Příjemce** jsou prostředky, které mohou být tvořeny vlastními prostředky Příjemce i sdruženými prostředky z jiných zdrojů (dotace, granty, dary). Příjemce musí být schopen prokázat jejich výši.

Celkové náklady akce v Kč	71 511 578,- Kč
Výše dotace v Kč	2 145 347,- Kč
Výše dotace v %	3,00 % z celkových nákladů na akci
Podíl Příjemce v %	97,00 % z celkových nákladů na akci
Podíl Příjemce v Kč	69 366 231,- Kč

- 4) Dotace bude poskytována podle tohoto ročního harmonogramu:

rok	dotace Kraje [Kč]
2011	2 145 347,-
2012	0,-

- 5) Výše dotace uvedená v Čl. 5. odst. 1 této smlouvy je maximální. Pokud skutečné celkové náklady akce překročí celkovou předpokládanou výši nákladů, tedy základ pro stanovení výše dotace, uhradí Příjemce částku tohoto překročení z vlastních zdrojů. Pokud budou skutečné celkové náklady akce nižší než základ pro stanovení dotace, procentní výše dotace dle Čl. 5 odst. 3 této smlouvy se nemění, tzn., že absolutní částka dotace se úměrně sníží.
- 6) Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
- 7) Dotace je slučitelná s podporou poskytnutou z rozpočtu jiných územních samosprávných celků, státního rozpočtu nebo strukturálních fondů Evropských společenství, pokud to pravidla pro poskytnutí těchto podpor nevylučují. Výše poskytnutých dotací na akci však nesmí přesáhnout 80 % celkových nákladů na akci.

Čl. 6

Způsob poskytnutí dotace

Dotace bude poskytována bankovním převodem na účet Příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy a to průběžně v minimální výši 20 % celkové poskytnuté dotace. Po předložení žádosti o proplacení dotace na formuláři, který je přílohou č. 2 Zásad, a faktur za provedené práce včetně zjišťovacích protokolů o provedených pracích a položkových soupisů skutečně provedených prací v minimální výši 20 % celkové dotace převede Kraj na účet Příjemce do 30 dnů výši dotace odpovídající výši uznatelných nákladů za provedené práce avšak v maximální výši dotace. Tyto doklady doručí Příjemce na adresu Krajského úřadu kraje Vysočina, odboru lesního a vodního hospodářství a zemědělství (dále jen „OLVHZ“).

Čl. 7

Podmínky použití dotace

- 1) Závěrečné vyúčtování dotace Příjemce předloží do 90 dnů ode dne vydání kolaudačního souhlasu nebo nabytí právní moci kolaudačního rozhodnutí popř. rozhodnutí o uvedení stavby do zkušebního provozu nebo dokladu toto nahrazující, nejpozději však do 2 let od uzavření smlouvy o poskytnutí dotace na formuláři, který je přílohou č. 4 Zásad. K vyúčtování dotace Příjemce předloží závěrečnou zprávu a vyúčtování na formuláři přílohy č. 4 Zásad, kolaudační souhlas nebo pravomocné kolaudační rozhodnutí popř. pravomocné rozhodnutí o uvedení stavby do zkušebního provozu nebo dokladu toto nahrazující, faktury za provedené práce včetně zjišťovacích protokolů o provedených pracích a položkových soupisů skutečně provedených prací, které nebyly již předány na OLVHZ, výpisy z bankovních účtů nebo pokladničních dokladů prokazujících zaplacení celkových uznatelných nákladů akce, dokumentaci skutečného provedení akce (stavby) s případným popisem a vyznačením všech změn proti údajům uvedeným v žádosti o poskytnutí dotace.
- 2) Uznatelné náklady na realizaci akce vznikají nejdříve v průběhu kalendářního roku, v němž je podepsána tato smlouva oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 3) Čerpáním dotace se pro účely této smlouvy rozumí úhrada celkových nákladů souvisejících s realizací akce, které nejsou touto smlouvou označeny jako náklady neuznatelné. Celkové náklady akce ve skutečné výši musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví Příjemce nejpozději do předložení závěrečného vyúčtování dotace podle Čl. 7 odst. 1 této smlouvy.
- 4) Neuznatelné náklady (výdaje) akce jsou uvedeny v Čl. 3 odst. 4 Zásad. Dalšími neuznatelnými náklady jsou:
 - a) daně, s výjimkou uvedenou v Čl. 8 písm. d) této smlouvy,
 - b) dotace a dary,
 - c) mzdové náklady (výdaje) a ostatní osobní náklady (výdaje) a náklady (výdaje) na sociální a zdravotní pojištění Příjemce a jeho zaměstnanců,
 - d) náklady (výdaje) na nákup věcí osobní potřeby,
 - e) úhrada úvěrů a půjček,
 - f) penále, pokuty,
 - g) náhrady škod a manka,
 - h) náklady (výdaje) na pohoštění,
 - ch) běžné provozní náklady (výdaje) (např. telefonní služby, energie, poplatky za připojení k síti, poštovné, balné, doprava, bankovní poplatky,),
 - i) zálohové platby neuhrazené a nevyúčtované v době realizace akce,
 - j) náklady (výdaje) na právní spory,
 - k) náklady (výdaje) na publicitu.

- 5) Uznatelné náklady (výdaje) akce jsou náklady bezprostředně související s realizací akce.
- 6) V případě, že dojde k rozporu mezi Čl. 7 odst. 4 a odst. 5 této smlouvy a Přílohou této smlouvy, použijí se přednostně ustanovení Čl. 7 odst. 4 a odst. 5 této smlouvy. Pokud dále dojde k vzájemnému rozporu mezi Čl. 7 odst. 4 a odst. 5 této smlouvy, případně nebudou některé náklady uvedeny v těchto ustanoveních, platí, že se jedná o náklady (výdaje) neuznatelné.

Čl. 8 Základní povinnosti Příjemce

Příjemce se zavazuje:

- a) dotaci přijmout,
- b) realizovat akci při respektování zásad zdravého finančního řízení, zejména efektivnosti a hospodárnosti,
- c) vést účetnictví v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“), a zajistit řádné a oddělené sledování dotací poskytnutých na akci a celkových nákladů na akci. Pokud Příjemce nevede účetnictví podle zákona o účetnictví, je povinen vést daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, rozšířenou tak, aby příslušné doklady vztahující se k dotaci splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 zákona o účetnictví, a aby předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné, vedené v písemné formě chronologicky a způsobem zaručujícím jejich trvalost a aby uskutečněné příjmy a výdaje byly vedeny analyticky ve vztahu k akci (na dokladech musí být jednoznačně uvedeno, že se vážou k akci). Příjemce odpovídá za řádné vedení a viditelné označení originálních účetních dokladů prokazujících použití dotace uvedením „hrazeno z dotace kraje Vysočina ID ZZ00033.0006“,
- d) zajistit, aby do celkových nákladů na akci nebyly zahrnuty náklady na vlastní daně. Všechny náklady musí být kalkulovány bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) v případě, kdy Příjemce je jejím plátcem. Výjimkou jsou pouze takové náklady, u nichž Příjemce nemůže uplatnit odpočet DPH na vstupu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V takovém případě může Příjemce dotaci využít i na finanční krytí takové DPH, která je účtována jako náklad,
- e) prokázat úhradu celkových nákladů akce a to buď výpisem ze svého bankovního účtu nebo svými pokladními doklady,
- f) doručit Kraji závěrečné vyúčtování podle Čl. 7 odst. 1,
- g) umožnit kontrolu v souladu s Čl. 9 této smlouvy,
- h) po dobu, kdy je Kraj oprávněn provádět kontrolu dle Čl. 9 odst. 2 této smlouvy, archivovat následující podkladové materiály:
 - tuto smlouvu,
 - originály dokladů, prokazujících celkové náklady akce,
 - prostou kopii závěrečné zprávy a finančního vyúčtování akce,
- i) zajistit publicitu v souladu s Čl. 10 této smlouvy,
- j) zajistit udržitelnost akce v souladu s Čl. 11 této smlouvy.

Čl. 9 Kontrola

- 1) Kraj je oprávněn provádět kontrolu plnění této smlouvy a finanční kontrolu ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „kontrola“).

- 1) Kraj je oprávněn provádět kontrolu v průběhu realizace akce i po jejím dokončení, a to po dobu deseti let počítaných od 1. ledna roku následujícího po roce, v němž měla být splněna poslední z povinností stanovených Čl. 8 písm. a) – písm. f) a písm. i) – písm. j) této smlouvy.
- 2) Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle Čl. 9 této smlouvy.

Čl. 10 Publicita

- 1) „Logotyp kraje Vysočina“ je ochrannou známkou, která požívá ochrany podle zákona č. 441/2003 Sb., o ochranných známkách a o změně zákona č. 6/2002 Sb., o soudech, soudcích, přísedících a státní správě soudů a o změně některých dalších zákonů (zákon o soudech a soudcích), ve znění pozdějších předpisů, (zákon o ochranných známkách), ve znění pozdějších předpisů.
- 2) Příjemce je povinen v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena Krajem.
- 3) Na výstupech akce typu publikací, internetových stránek či jiných nosičů uvede Příjemce „Sponzorský vzkaz kraje Vysočina“ v grafickém provedení a dle manuálu, který je ke stažení na www.kr-vysocina.cz/publicita.
- 4) V případě, že účelem poskytnutí dotace je podpora investiční akce, bude na ní nebo v její bezprostřední blízkosti umístěna tabulka se „Sponzorským vzkazem kraje Vysočina“ v grafickém provedení a dle manuálu, který je ke stažení na www.kr-vysocina.cz/publicita a to po dobu nejméně 10 let od předložení závěrečného vyúčtování podle v Čl. 7 odst. 1 této smlouvy.
- 5) Příjemce je povinen předložit návrh způsobu použití a umístění „Sponzorského vzkazu kraje Vysočina“ ke schválení Kraji, případně upravit návrh podle námitek Kraje a předložit ho Kraji ke konečnému schválení.
- 6) Příjemce dotace je povinen prezentovat Kraj v následujícím rozsahu, a to nejméně po dobu 10 let ode dne podpisu této smlouvy oprávněnými zástupci obou smluvních stran:
 - a) logo Kraje umístěné na pozvánkách, plakátech, programech, vstupenkách a dalších materiálech souvisejících s akcí,
 - b) verbální prezentace Kraje v médiích a na tiskových konferencích pořádaných u příležitosti akce,
 - c) oficiální pozvání zástupců Kraje, volný vstup do VIP prostor pro zástupce Kraje, zajištění úvodního slova (zdravice) pro zástupce Kraje,
 - d) umístění aktivního odkazu www.kr-vysocina.cz na internetových stránkách souvisejících s akcí.

Čl. 11 Udržitelnost akce

Udržitelnost akce je vyžadována po dobu 10 let od doručení závěrečného vyúčtování podle Čl. 7 odst. 1.

Čl. 12 Důsledky porušení povinností Příjemce

- 1) V případě neoprávněného použití dotace spočívajícího v porušení povinnosti:

- a) stanovené obecně závaznými právními předpisy,
b) stanovené smlouvou v Čl. 8 písm. a), b), c), d), e), f), g), h), j) této smlouvy
nebo neprůkaznosti použití dotace je Příjemce povinen provést odvod za porušení
rozpočtové kázně, který odpovídá částce poskytnuté dotace.
- 2) V případě neoprávněného použití dotace spočívajícího v porušení povinnosti
stanovené smlouvou v Čl. 8 písm. i), této smlouvy je Příjemce povinen provést odvod
za porušení rozpočtové kázně, který odpovídá částce ve výši 20 % poskytnuté dotace
za každé jednotlivé porušení takové povinnosti.
- 3) V případě zadržení dotace je Příjemce povinen provést odvod za porušení rozpočtové
kázně, který odpovídá částce poskytnuté dotace.
- 3) Za prodlení s odvodem za neoprávněné použití dotace či zadržení dotace je Příjemce
povinen zaplatit penále ve výši 1 promile z částky odvodu za každý den prodlení,
nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni,
kdy došlo k neoprávněnému použití dotace či zadržení dotace, do dne, kdy byly
prostředky odvedeny na účet kraje. Penále, které v jednotlivých případech nepřesáhne
1 000 Kč, se neuplatí. Den, kdy došlo k neoprávněnému použití dotace či zadržení
dotace, stanoví Kraj.

Čl. 13 Závěrečná ujednání

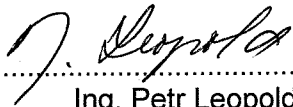
- 1) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou
smluvních stran.
- 2) Kontaktní osobou Kraje oprávněnou a povinnou poskytovat Příjemci veškerou
nezbytnou součinnost dle této smlouvy je Ing. Radek Zvolánek, tel. 564 602 363, email:
zvolanek.r@kr-vysocina.cz.
- 3) Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně
číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran s výjimkou změny Čl. 13
odst. 2 této smlouvy. Změnu Čl. 13 odst. 2 této smlouvy je oprávněn provést Kraj
jednostranně s tím, že tuto změnu je povinen oznámit Příjemci.
- 4) Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními obchodního
zákoníku.
- 5) Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru Kraje Příjemce výslovně prohlašuje, že je
s touto skutečností obeznámen a souhlasí se zveřejněním smluvních podmínek
obsažených v této smlouvě v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných
právních předpisů, zejména zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu
k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se zavazují, že obchodní a
technické informace, které jim byly svěřeny druhou stranou, nepředají třetím osobám
bez písemného souhlasu druhé strany a nepoužijí tyto informace k jiným účelům, než je
plnění podmínek této smlouvy.
- 6) Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno je určeno pro Kraj a
druhé pro Příjemce. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení smlouvy.
- 7) Smluvní strany prohlašují, že je jim obsah Zásad znám a nepožadují jejich přiložení
k této smlouvě jako její přílohu.

- 8) Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
- 9) Nedílnou součástí této smlouvy je Příloha č. 1 - Žádost o poskytnutí dotace ze dne 28. 1. 2011.
- 10) O poskytnutí dotace dle této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo kraje Vysočina dne 22. 3. 2011 usnesením č. 0151/02/2011/ZK.

Za Příjemce

V Žďár nad Sázavou dne 17. 4. 2011

Svaz vodovodů a kanalizací
Žďársko
⑤ Vodárenská 2
591 01 Žďár nad Sázavou



Ing. Petr Leopold
místopředseda předsednictva

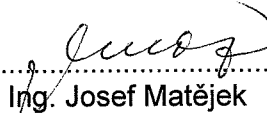
Za Kraj

15. 04. 2011

V Jihlavě dne


Vysocina
Žižkova 57, 587 33 Jihlava

28


Ing. Josef Matějka
radní kraje



KUJIP00TKKL4

DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ O POSKYTNUTÍ DOTACE**ID ZZ00033.0006**

uzavřený na základě dohody smluvních stran nikoliv na úkor ochrany kterékoliv ze smluvních stran ve smyslu § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní zákoník“)

Čl. 1**Smluvní strany****Kraj Vysočina**

se sídlem:

Žižkova 57, 587 33 Jihlava

IČO:

70890749

zastoupený:

MUDr. Jiřím Běhounkem, hejtnanem kraje

k podpisu smlouvy pověřen:

Zdeněk Chlád, radní kraje

(dále jen „Kraj“)

bankovní spojení:

Sberbank CZ, a. s. Jihlava

číslo účtu: 4050004999/6800, 4200019265/6800

a

Svaz vodovodů a kanalizací Žďársko

se sídlem:

Vodárenská 2, 591 01 Žďár nad Sázavou

IČO:

43383513

zastoupený:

Ing. Petrem Leopoldem, místopředsedou předsednictva

(dále jen „Příjemce“)

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1622321399/0800

se dohodly na tomto Dodatku č. 1 (dále jen „dodatek“) ke Smlouvě o poskytnutí dotace ID ZZ00033.0006 uzavřené dne 27. 4. 2011 (dále jen „smlouva“) takto:

Čl. 2**Změna smlouvy**

V článku 7 smlouvy se odstavec 1 ruší a nahrazuje novým odstavcem 1, který zní:

„1) Závěrečné vyúčtování dotace Příjemce předloží do 30. 6. 2014 na formuláři, který je přílohou č. 4 Zásad. K vyúčtování dotace Příjemce předloží závěrečnou zprávu a vyúčtování na formuláři přílohy č. 4 Zásad, kolaudační souhlas nebo pravomocné kolaudační rozhodnutí popř. pravomocné rozhodnutí o uvedení stavby do zkušebního provozu nebo doklad toto nahrazující, faktury za provedené práce včetně zjišťovacích protokolů o provedených pracích a položkových soupisů skutečně provedených prací, které nebyly již předány na OLVHZ, výpisy z bankovních účtů nebo pokladních dokladů prokazujících zaplacení celkových uznatelných nákladů akce, dokumentaci skutečného provedení akce (stavby) s případným popisem a vyznačením všech změn proti údajům uvedeným v žádosti o poskytnutí dotace.“

Čl. 3**Závěrečná ustanovení**

- 1) Ostatní ustanovení smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti.
- 2) Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.



- 3) Tento dodatek je sepsán ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno je určeno pro Kraj a druhé pro Příjemce. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení dodatku.
- 4) Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek byl sepsán na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
- 5) O uzavření tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo Kraje Vysočina dne 14. 5. 2013 usnesením č. 0231/03/2013/ZK.

Za Příjemce

V c. *Žďár nad Sázavou* dne *11. 6. 2013*

Svaz vodovodů a kanalizací
Žďársko
⑤ Vodárenská 2
591 01 Žďár nad Sázavou

Ing. Petr Leopold
místopředseda předsednictva

Za Kraj

- 5. 06. 2013

V Jihlavě dne

Kraj Vysočina
Žižkova 57, 587 33 Jihlava

28

Zdeněk Chlád
radní kraje